

勞資審裁處的案件量
CASELOAD OF THE LABOUR TRIBUNAL

2004					
案件數目 No. of Cases					
	承接往年 [☆] Brought forward from previous years	送交 Filed	結案* Disposed of	訴訟中止 [#] Inactive	訴訟進行中 In progress
案件 Cases	1 853	8 273	8 622	577	927
覆核 Reviews	37	286	281	5	37
恢復申索 Restore claims	48	186	199	15	20
將裁決擱置 Set-aside awards	38	138	137	15	24
小計 Sub-total	123	610	617	35	81
合計 TOTAL	1 976	8 883	9 239	612	1 008

2005					
案件數目 No. of Cases					
	承接往年 [☆] Brought forward from previous years	送交 Filed	結案* Disposed of	訴訟中止 [#] Inactive	訴訟進行中 In progress
案件 Cases	1 504	6 900	6 570	721	1 113
覆核 Reviews	42	221	232	11	20
恢復申索 Restore claims	35	147	138	19	25
將裁決擱置 Set-aside awards	39	183	161	19	42
小計 Sub-total	116	551	531	49	87
合計 TOTAL	1 620	7 451	7 101	770	1 200

☆承接往年的案件是指訴訟中止及訴訟進行中的案件

Cases brought forward from previous years refer to cases in progress and inactive cases

* 結案的案件是指經聆訊後成功申索或申索被撤銷的案件

Cases disposed of refer to claims which have been successfully made or dismissed after hearing

訴訟中止的案件是指自最後一次送交文件之日起計一年內，並無任何(包括送交文件或聆訊)行動的案件
Inactive cases refer to those having no action (including filing of document or hearing) for one year from the date of last filing of document

勞資審裁處案件輪候時間
WAITING TIME FOR CASES IN THE LABOUR TRIBUNAL

	輪候時間(日) Waiting Time (days)			
	目標 Target	2004	2005	2005 (預計) (Plan)
由預約時間到案件入稟日 From appointment to filing of a case	30	8	13	30
由案件入稟日到首次聆訊日 From filing of a case to first hearing	30	24	25	30